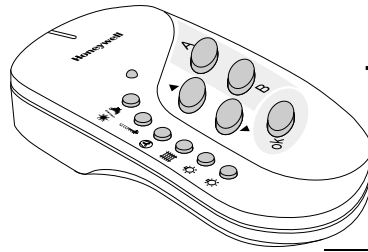


HONEYWELL EXCEL 5000 OPEN SYSTEM



RT7070A2008
Télécommande
sans fil ZAPP
Guide
utilisateur



Honeywell Building Solutions

EN1B-0399GE51 R1207A

Toutes caractéristiques sont sujettes à modification sans avis préalable. Honeywell 2008

Généralités

Pour votre information

Les termes techniques sont expliqués dans le glossaire (page 14). Ils sont identifiés dans le texte par un astérisque (*).

Application

La télécommande sans fil ZAPP RT7070A2008 est utilisée pour transmettre des commandes au récepteur sans fil ZAPP W7070A2000. Le récepteur sans fil ZAPP W7070A2000* communique ces commandes aux appareils sur le réseau LONWORKS®*. Le récepteur sans fil ZAPP W7070A2000* est capable de recevoir les informations d'un maximum de huit télécommandes sans fil ZAPP RT7070A2008. Il est possible de :

- forcer un état d'occupation
- changer un décalage de consigne* (température)
- commander la vitesse de ventilation
- monter ou descendre des stores
- allumer, éteindre faire varier un éclairage
- actionner, arrêter, faire varier un positionneur* (second éclairage)
- Changer et activer des styles bureaux*

Sommaire

Généralités	1
Normes et certification	3
Usage avec les appareils de gamme précédente	3
Fonctions de réglage et commande	4
Verrouillage protection enfant	12
Piles	13
Glossaire	14
Caractéristiques techniques	15
Diagnostics	15

Normes et certification

Le RT7070A2008 est conforme CE, EN 300 220-1 et EN 301 489-1.

Puissance de sortie: 4 mW (typique)

Fréquence centrale: 868.3 MHz

IMPORTANT!

Il est recommandé de laisser les appareils à la température de la pièce au moins 24 heures avant de mettre sous tension, afin que toute trace de condensation due aux conditions de stockage/ transport en température basse soit évaporée.

Usage avec les appareils de gamme précédente

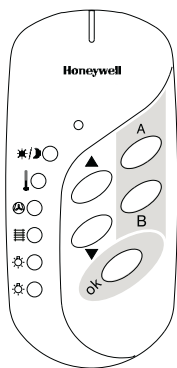
La télécommande sans fil ZAPP RT7070A2008 communique seulement avec le récepteur sans fil ZAPP W7070A2000. Elle ne peut pas communiquer (mais n'est pas perturbée) par les appareils des gammes précédentes (ex le récepteur sans fil ZAPP W7070A1000r).







Ne pas essayer de faire l'apprentissage d'un RT7070A2008 et d'un T7270B2009 sur la même pièce.

Fonctions de réglage et commande

Boutons d'activation

Les boutons d'activation sont utilisés pour sélectionner les fonctions suivantes:



-  dérogation occupation *
-  décalage de consigne* (température)
-  vitesse de ventilation
-  stores
-  éclairage
-  switchgear* or second éclairage
- A** Style bureau* A
- B** Style bureau* B

Boutons de commande

Vous pouvez régler les fonctions en utilisant les boutons de commande ▼, ▲, et OK.

- Après l'appui sur un bouton d'activation, vous avez 15 secondes pour commencer à régler la fonction avec les boutons de commande.

Dérogation occupation*

Mise en inoccupé

- ▶ Appuyer * / ☾.
- ▶ Appuyer ▼ plus longtemps.
La dérogation occupation est forcée en 'inoccupé'.

Mise en occupé

- ▶ Appuyer * / ☽.
- ▶ Appuyer ▲.
La dérogation occupation est forcée en 'relance' (ce qui correspond à 'occupé' pendant une période limitée pour le côté XL10).


Mise en mode occupation automatique

- ▶ Appuyer * / ☽.
- ▶ Appuyer OK.
La dérogation occupation est en 'fonctionnement automatique'.

Décalage de consigne température *

i Si vous appuyez sur les boutons de commande ▼ ou ▲ **brièvement**, vous augmentez ou diminuez le décalage de consigne de température par pas de 0.5 °C. Si vous appuyez **plus longtemps**, vous abaissez ou augmentez le décalage de consigne température jusqu'à un maximum de 5 °C.


Diminuer

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▼.
Le décalage de consigne est diminué.

Augmenter

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▲.
Le décalage de consigne est augmenté.


Remise à zéro

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer **OK**.
Le décalage de consigne est mis à zéro.


Vitesse de ventilation

i Si vous appuyez sur les boutons de commande ▼ ou ▲ **brèvement**, vous augmentez ou diminuez la vitesse de ventilation "arrêt", "PV", "MV", ou "GV". Si vous appuyez **plus longtemps**, la vitesse de ventilation passe aux valeurs extrêmes ("arrêt" ou "GV").


Diminution

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▼.
La vitesse de ventilation est diminuée.

Augmentation

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▲.
La vitesse de ventilation est augmentée.


Mise en fonctionnement automatique

- ▶ Appuyer .
- ▶ Press **OK**.
La vitesse de ventilation est choisie automatiquement.


Stores

i Si vous appuyez sur les boutons de commande ▼ ou ▲ **brièvement**, vous commandez la descente ou la montée complète automatique du store. Si vous appuyez **plus longtemps**, vous montez ou descendez le store tant que le bouton est appuyé. Il s'arrête si vous relâchez le bouton.

Descente

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▼.
Le store est commandé en descente.


Montée

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▲.
Le store est commandé en montée.


Arrêt

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer **OK**.
Le store est arrêté.


Eclairage

Avec le bouton supérieur , vous pouvez commander l'éclairage.


Extinction

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▼.
L'éclairage est éteint.

Allumage

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▲.
L'éclairage est allumé.


Gradation

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer **OK**.
*La luminosité est pilotée tant que vous appuyez sur **OK**.*

Eclairage numéro2 ou positionneur*


Avec le bouton d'activation inférieur , vous pouvez commander un éclairage ou un positionneur*.

Switching Off

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▼.


L'éclairage est éteint ou le positionneur arrêté.

Switching On

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer ▲.

L'éclairage est allumé ou le positionneur commandé.

Réglage continu

- ▶ Appuyer .
- ▶ Appuyer **OK**.

*La luminosité ou la position est pilotée tant que vous appuyez sur **OK**.*

Style Bureau*

Définir les configurations

- ▶ Réglez les stores, vitesses de ventilation, éclairages etc.
- ▶ Appuyer **A**
ou
- ▶ Appuyer **B**.
- ▶ Appuyer **OK** pour 5 secondes au moins.
Le style bureau est défini.

Activation de la configuration définie

- ▶ Appuyer **A**
or
- ▶ Appuyer **B**.
- ▶ Appuyer **OK** brièvement.
Le style bureau est activé.

NOTE: La position des stores ne peut être sauvegardée, seulement les commandes stores ('montée', descente, ou arrêt) peuvent être sauvegardées.

Verrouillage protection enfant

Verrouillage

- ▶ Appuyer sur n'importe quel bouton activation et observer la LED*.
Si la LED est allumée verte, la protection enfant est déverrouillée.*
- ▶ Appuyer simultanément sur les boutons ▲, ▼, et **OK**.
Le verrouillage protection enfant est maintenant activé.
- ▶ Pour tester le verrouillage enfant, appuyer sur n'importe quel bouton.
Si la LED clignote rouge, les boutons sont verrouillés.*

Déverrouillage

- ▶ Appuyer sur n'importe quel bouton et observer la LED*.
Si la LED clignote rouge, la protection enfant est activée.*
- ▶ Appuyer simultanément sur les boutons ▲, ▼, et **OK**.
Le verrouillage protection enfant est maintenant désactivé.
- ▶ Pour tester le verrouillage enfant, appuyer sur n'importe quel bouton activation.
Si la LED est allumée verte, les boutons sont déverrouillés.*



Enlever les piles désactive le verrouillage protection enfant.

Piles

i Changer les deux piles ensemble et n'utiliser que des piles étanches:

- ▶ Piles Micro- *: Alcaline LR03 (durée de vie, environ 2 ans)

- ▶ Ouvrir le compartiment piles.



Les piles peuvent se décharger.

- ▶ Vérifiez que chaque pile est insérée dans le sens correct (polarité +/-).

Attention

- ▶ Remplacement des piles.
- ▶ Fermer le compartiment.

i Les piles ne doivent pas être jetées aux déchets domestiques. Débarrassez-vous des piles selon les réglementations légales applicables.

- ▶ Pour tester les piles, appuyer sur un bouton d'activation quelconque. *Si la LED* est allumée verte, La télécommande sans fil ZAPP RT7070A2008 est prête à l'emploi.*

Glossaire

Afficheur

Fenêtre d'affichage sur le récepteur sans fil ZAPP W7070A2000

Réseau LONWORKS®

LONWORKS® network for communication among ZAPP receivers and devices.

LED

Light-Emitting Diode.

Piles Micro-

Type de pile de taille standard.

Style de bureau

Combinaison de fonctions établies avec la télécommande ZAPP RT7070A2008 pour satisfaire vos besoins personnalisés.

Dérogation Occupation

Fonction pour informer le système de votre présence ou absence.

Récepteur ZAPP

Le récepteur sans fil ZAPP W7070A2000 ZAPP transmet les ordres des télécommandes aux appareils sur le réseau LONWORKS®

Positionneur

Appareils électriques tels qu'éclairages, ventilateurs, etc.

Décalage de consigne

Différence (commandée par la télécommande sans fil ZAPP RT7070A2008)de consigne par rapport à celle établie par le système .

Caractéristiques techniques

Durée de vie des piles	Environ 2 ans (alcalines)
Décalage de consigne*	From -5 to +5 °C (en pas de 0.5 °C)
Température en fonctionnement	0...+50 °C
Température de stockage	-20...+70 °C
Degré de protection	IP 20
Humidité maximum	95%, sans condensation

Diagnostics

Problème	Cause	Remède
LED* allumée rouge en permanence ou éteinte en permanence.	Piles déchargées.	► Remplacer les piles (voir page 12).
LED* clignote rouge.	Verrouillage enfant activé sur la télécommande RT7070A2008	► Désactiver le verrouillage enfant (voir page 12).

Honeywell

Honeywell

Honeywell Building Solutions
St Aubin
91193 Gif sur Yvette Cedex
Tél. : 01 60 19 80 00
Fax : 01 60 19 81 81

LYON
Tél. : 0478 78 96 00
Fax : 0478 78 96 19

MONACO
Tél. : 00 377 93 50 40 31
Fax : 00 377 93 25 04 37

MARSEILLE
Tél. : 0442 15 45 36
Fax : 0442 15 45 03

TOULOUSE
Tél. : 05 34 56 17 43
Fax : 05 34 56 16 40

STRASBOURG
Tél. : 03 88 65 16 80
Fax : 03 88 65 16 40

DIN EN ISO

Site de fabrication certifié : 900114001

This document is definitive for the enclosed product and replaces all previous publications.

Honeywell Inc. hereby declares that this device complies with the basic requirements and other relevant regulations of guideline 1999/5/EC. The declaration of conformity of the product can be requested from the manufacturer.

Note for non-E.U. countries: This product may only be used if operation in the 868 MHz frequency band is permissible.